



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2090

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

**Table of Contents**

**ANNEX A**

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,  
concerning treaties and international agreements  
registered in November 1999  
with the Secretariat of the United Nations*

**1342. Multilateral:**

Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation  
of the Prostitution of Others. Lake Success, New York, 21 March 1950

Accession: Côte d'Ivoire ..... 3

Communication relating to Macau: Portugal..... 3

**1671. Multilateral:**

Convention on Road Traffic. Geneva, 19 September 1949

Communication relating to the application to Macau: Portugal ..... 5

**2545. Multilateral:**

Convention relating to the Status of Refugees. Geneva, 28 July 1951

Communication relating to Macau: Portugal..... 6

**3155. Multilateral:**

Declaration of acceptance of the obligation contained in the Charter of the  
United Nations

Communication relating to Macau: Portugal..... 7

**3191. Union of South Africa and Sweden:**

Convention between the Government of the Union of South Africa and the  
Royal Government of Sweden for the avoidance of double taxation and the  
prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Stockholm, 28  
July 1955

Termination: ..... 8

**3822. Multilateral:**

Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and  
Institutions and Practices Similar to Slavery. Geneva, 7 September 1956

Communication relating to Macau: Portugal.....	9
<b>3850. Multilateral:</b>	
Convention on the Recovery Abroad of Maintenance. New York, 20 June 1956	
Ratification: Colombia.....	10
<b>3992. Multilateral:</b>	
Convention concerning Customs Facilities for Touring. New York, 4 June 1954	
Denunciation: Singapore.....	11
<b>4101. Multilateral:</b>	
Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles. New York, 4 June 1954	
Amendment to the Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles. 5 November 1999.....	12
Acceptance of the amendment proposed by Italy: .....	12
<b>4468. Multilateral:</b>	
Convention on the Nationality of Married Women. New York, 20 February 1957	
Accession: Côte d'Ivoire.....	13
<b>4739. Multilateral:</b>	
Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. New York, 10 June 1958	
Territorial application in respect of Macau: Portugal (in respect of: Macau)	14
<b>4789. Multilateral:</b>	
Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958	
Accession: Bulgaria .....	15
Regulation No. 6. Uniform provisions concerning the approval of direction indicators for motor vehicles and their trailers. 15 October 1967	
Application of regulation: Bulgaria.....	16

Regulation No. 13. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking. 1 June 1970	
Application of regulation: Bulgaria.....	17
Regulation No. 24. Uniform provisions concerning: I. The approval of compression with regard to the emission of visible pollutants II. The approval of motor vehicles with regard to the installation of C.I. engines of an approved type III. The approval of motor vehicles equipped with C.I. engines with regard to the emission of visible pollutants by the engine IV. The measurement of power of C.I. engine. 15 September 1972	
Application of regulation: Bulgaria.....	18
Regulation No. 27. Uniform provisions for the approval of advance-warning triangles. 15 September 1972	
Application of regulation: Bulgaria.....	19
Regulation No. 28. Uniform provisions concerning the approval of audible warning devices and of motor vehicles with regard to their audible signals. 15 January 1973	
Application of regulation: Bulgaria.....	20
Regulation No. 30. Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers. 1 April 1975	
Application of regulation: Bulgaria.....	21
Regulation No. 39. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the speedometer equipment including its installation. 20 November 1978	
Application of regulation: Bulgaria.....	22
Regulation No. 43. Uniform provisions concerning the approval of safety glazing and glazing materials. 15 February 1981	
Application of regulation: Bulgaria.....	23
Regulation No. 48. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the installation of lighting and light-signalling devices. 1 January 1982	
Application of regulation: Bulgaria.....	24
Regulation No. 49. Uniform provisions concerning the approval of compression ignition (C.I.) and Natural Gas (NG) engines as well as positive-ignition (P.I.) engines fuelled with liquefied petroleum gas	